

REDAȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancoate nu se
primesc.
Manuscrise nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nux. Augenfeld & Emeric Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Julius
Leopold (VII. Erzsebet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o serie
garmond pe o coloană 10
bani pentru o publicație. Pu-
blicări mai dese după tarifi
și învoială. — **RECLAME** pe
pagina 8-a o serie 30 bani

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXVIII.

„GAZETA” ieșe în de-care și
Abonamente pentru Austro-Ungarii
Pe un an 34 cor., pe șase luni
19 cor., pe trei luni 6 cor.
M-rii de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 30 fr., pe trei luni 10 fr.
M-rii de Duminecă 3 fr. pe an.
Se prenumără la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etagiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu diurna în oasă: Pe un an
34 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 204.

Brașov, Sâmbătă 17 (30) Septemvrie

1905.

Nouă orientare în politica internațională.

(st) Se aștepta cu mare încordare publicarea punctelor tratatului de alianță între Anglia și Japonia. În sfârșit ele au fost publicate simultan atât în Londra, cât și la Tokio. Întârzierea, ce s'a produs, se aduce în legătură cu tratativele de pace între Rusia și Japonia, cari trebuiau întâiu încheiate, pentru-ca să pôtă eși în publicitate stipulațiunile anglo-japoneze.

Scopul alianței acesteia este, se dice, menținerea păcii în Asia răsăriteană și India, precum și asigurarea intereselor comune a tuturor puterilor în China, garantându-se în același timp siguranța și independența imperiului chinez. Adevăratul scop însă pare a fi apărarea drepturilor teritoriale și a intereselor particulare ale Angliei și Japoniei în Asia. În cas când unul dintre statele aliate ar fi atacat de un al treilea stat, celalalt este obligat a-i sări în ajutor. Dispoziția acésta este valabilă și pentru cazul, când pe de o parte Anglia ar lua măsuri pentru apărarea proprietății sale indice în apropierea granițelor Indiei, ori pe de altă parte Japonia pentru ocrotirea intereselor speciale politice, militare séu economice în Corea.

Nu de mult cetirăm în „Figaro” descrierea unei vizite, pe care a făcut-o Jules Huret, scriitorul de bun nume și colaborator al numitului țiar — reprezentantului imperialismului britanic Rudyard Kipling. Din convorbirea, ce au avut-o cei doi bărbați reiese, câtă înțelepciune și prudență este în toate actele de importanță internațională săvârșite în timpul din urmă de Anglia! Cine ar fi crezut, că după mai multe secole de dușmănie necontenită cu Franța, se ajungă acum la o înțelegere perfectă, asigurându-și sprijinul unei puteri maritime, care după Anglia este cea mai respectată în lume.

Și după înțelegerea cu Franța, étă acum și alianța cu altă putere tot atât de respectabilă pe apă, ca și pe uscat. Nu se pôte tăgădui, că diplomația engleză a știut să aranjeze așa de bine lucrurile, în cât astăzi pare asigurată contra ori-cărei eventualități atât în Europa, cât și în îndepărtatele sale colonii.

Rusia, la rândul ei, simțind că prietenile și alianțele cultivate și încheiate de Anglia pot să fie în detrimentul ei, a căutat să se asigure și ea pentru ori-ce eventualitate. Delegatul Țarului, Witte, întorcându-se de la Portsmouth, s'a oprit în Paris, unde se dice că ar fi înălțurat ore-cari dificultăți, ce se puneau în calea buneii înțelegeri, ér de acolo a trecut în Germania și a făcut o vizită împăratului Wilhelm la castelul de vinătoare Rominten.

Ce a făcut, ce a dres Witte în Paris, nu s'a divulgat, dér despre vizita lui la Rominten șosec scrieri sensaționale. Un țiar foarte bine servit din Berlin, care este în situația de

a-și lua informațiunile din isvóre oficiale, anunță că visita bărbatului de stat rus la împăratul Wilhelm II și convorbirile avute cu cancelarul imperiului german, au avut scopul de a netezi drumul pentru încheierea unui tratat ruso-german. Se pare că întorsătura acésta senzațională în politica internațională și-a luat începutul cu ocaziunea întâlnirii Țarului cu împăratul Wilhelm.

Étă telegrama, ce o primesce din Berlin țiarul vienez „Wiener Allg. Ztg.“:

„Țiarul „Lokalanzeiger“ scrie: Deși rezultatele audienței ministrului de stat rusesc Witte la împăratul Wilhelm în Rominten și convorbirile avute cu principele Bülow încă nu sunt cunoscute, totuși se crede, că aceste convorbiri urmăresc scopul de a da acordului ruso-german o formă palpabilă. Décă avem în vedere, că politica engleză este la Petersburg destul de cunoscută, și că Witte ca amic al unei înțelegeri mai intime cu Germania, în deplin acord cu Țarul, negociază în Berlin și Rominten, trebuie să constatăm, că în fața grupării altor state, ce se săvârșese acum înaintea ochilor noștri, timpul cel mai potrivit este acesta de a asigura și interesele Rusiei și ale Germaniei. Décă vor reuși negocierile, și decă pe lângă cele două state se va alătura și un al treilea, nu se pôte încă sci; adevărul este însă că o asemenea unire ar fi în beneficiul tuturor celor trei state. Guvernul german este foarte înclinat pentru acésta și Witte de sigur nu va căuta să influințeze în sens contrar pe Țarul“.

Atâta spune telegrama. Ea revelează în adevăr o nouă și senzațională orientare în politica internațională.

Brașov, 16/29 Septemvrie.

Intîlnirea cordială între Monarchul nostru și Regele României. Din Viena se telegrafiază cu data de 27 Sept.: Împăratul Francisc Iosif a făcut ađi o vizită Regelui și Reginei României la Hotelul Krantz. Intrevăderea a avut un caracter *din cele mai cordiale*. Majestățile Lor s'au îmbrățișat și și-au strîns mâinile. Regele Carol a condus pe Împărat în salonul hotelului, unde Majestatea Sa a salutat pe Regina Elisabeta. Vizita a ținut o jumătate de oră. Despărțirea a fost tot atât de cordială ca și intîlnirea. La orele 12½ a avut loc la părechea regală română un dejun, la care au luat parte Principesa de Wied, suita sa, ministrul României, personalul legațiunei române și consulul general d-l Lindheim. Suveranii României au plecat la orele 2 și 10 spre Sinaia. În cursul ăilei număröse personalități, printre cari ministrul afacerilor streine contele Goluchowski, primul ministru Gautsch și miniștrii Pitreich și Fejervary au depus cărțile lor la hotel pentru Regele Carol. Contesa Goluchowski, personalul legațiunei române și alte personalități au depus cărțile lor pentru Regina Elisabeta.

Cu prilejul prezenței Regelui României la Viena, țiarul „Neues Wiener Tagblatt“ dice, că legături de prietenie din cele mai sincere unesc de decă de ani pe Împăratul Francisc Iosif cu Regele Carol,

cari nu lasă să trecă niți o ocazie, fără a cultiva relațiunile lor personale. *Intimitatea lor cooperază ca un factor din cele mai importante la regulara diferitelor raporturi politice.*

»Pasul principal în transformarea statului român modern se datoresce Regelui Carol și cu deosebire înțelepciunei sale. România a dobîndit în politica internațională o importanță, care depășese cu mult aceea a unui stat mijlociu. Trebuie să recunoșcem, că politica leală a Regelui Carol este cauza căreia, trebuie să-i atribuim acest rezultat.«

Ce se mai pregătesce? După memorabilia audienței de Sâmbăta trecută și după toate câte s'au mai întemplat în urmă, cercurile politice din monarchie se întrebă cu drept cuvânt, ce are să se întemple și ce se pregătesce la locurile mai înalte? Alaltăeri înainte de amiađi Maj. Sa a primit într'o lungă audiență pe contele Bela Cziraky. Audiența acésta pare a confirma părerea, că misiunea lui Cziraky nu s'a terminat încă. Este însă totuși cel mai puțin dis hazardată speranța celor din coaliție, că audiența lui Cziraky ar sta în legătură cu presupusa dorință a Coronei de a împrăscia nedumeririle și nemulțumirile coalițiioniștilor față cu atitudinea Monarchului în audiența de Sâmbăta trecută. »Neue Freie« Presse« anunță, că audiența lui Cziraky nu însemnă nici-decât, că se va relua firul intrerupt al tractărilor cu coaliția.

Baronul Fejervary a fost primit și erî (Joi) în audiență la palat. Audiența a durat de la ora 1 până la ora 3½, adecă 2½ ore. Nici în audiența acésta nu s'a luat din partea Monarchului vre-o decisiune pozitivă. »Magyar Hirlep« crede a sci, că Majestatea Sa va chema din nou pe un alt bărbat politic maghiar, despre a cărui misiune foia maghiară nu scie să spună nimic.

O destăinuire interesantă.

»Wiener Allg. Ztg.« publică sub titlul »Pentru ce a fost împăratul atât de îndârjit?« următoarele amănunte ce le primesce dela un bărbat marcant politic, inițiat în cele ce s'au petrecut în timpul din urmă:

»Prima întrebare, care se impune privitorului nepărtinitor, este: pentru ce au fost primiți șefii coalițiunei de cătră Împărat cu atâta disgrăție? Răspunsul: *Find-că Ungurii nu și-au ținut cuvântul.*

»Lucrurile s'au desvoltat de sine. Fruntași marcantți ai coalițiunei au trimis vorbă la Viena, că ar fi gata a încheia un compromis, decă Fejervary demisionază și decă reforma electorală se retrage. Aceste două puncte au format așa-đicînd baza compromisului. Și fruntașii coalițiunei au mai adaus, că în casul, că aceste dorințe ale lor vor fi considerate, vor renunța la comanda maghiară. Astfel au vorbit ei înaintea căderii lui Fejervary. Și atunci a urmat căderea lui Fejervary, care este a se esplica prin tratările aceste, cari au premers în mod particular.

De-odată însă fruntașii coalițiunei au început cu pretexte. Ei declarară, că promisiunile date coronei s'au făcut de cătră politiciani, cari au putut vorbi numai ca persoane particulare și cari n'au avut nici un mandat. Și chiar și acel conducător

al coalițiunei, care s'a impus mai mult la acele tratări particulare, a perdut deodată graiul declarând, că n'a fost de tot bine informat, că coalițiunea odată cu capul nu vrea să se mulțămescă fără concesiuni în cestiunea militară. Atunci a cădut la un loc foarte competent cuvântul *despre o politică de care s'ar sfi chiar și giambașii*. Și cu acest cuvânt întréga afacere a luat un nou curs.

Baronul Fejervary a apărut în audiență și deja atunci puté să se convingă, că nu peste mult va fi éráși chemat în audiență. *Aici apoi s'a lansat pentru prima oră ideia, ca coróna să cheme la sine pe șefii coalițiunei și să le comunice, ca un fel de ultimát, condițiunile pentru formarea noului cabinet.* Ér printre șire șefii să înțelégă, că cele două dorințe principale: Căderea lui Fejervary și retragerea reformei electorale, s'au implinit.«

Austriacii și separația de Ungaria.

»Alldeutsche Korr.« anunță, că după încheierea discuției parlamentare asupra declarațiunilor ministrului președinte Gautsch, se va face în »Reichsrath« o propunere de urgență, în care guvernul va fi somat, să ia imediat măsuri, ca *raportul de până acum între Austria și Ungaria să inceleze și să se introducă independența economică și politică a Austriei pe basa înființării uniunei personale.*

Crisa.

(Politica pentru limba de comandă. — Cestiunea naționalităților.)

De Ludovic Mocsary.
(Urmare.)

Spre a preveni o eventuală biruință Pyrrhiană, spre a efectui în adevăr descurcarea, eu nu véd alt chip, decăt să ne întorcem acolo de unde ar fi trebuit să începem la deschiderea dietei actuale. Regele, conform datoriei celei mai primitive de Suveran, să dea țării un guvern în regulă. Afacerile publice, administrația țării nu sunt lucruri de cari să-ți bați joc. (Csaki szalmája). Décă vré să fie domnitor constituțional, ca atare să-și ție de prima datorie a numi un guvern din partidul majorității, fără marșrută, fără obligamente, fără condiții. El are în mână dreptul de veto și este asigurat. Acesta este singurul mijloc, prin care curtea pôte să scape de postulatul limbei de comandă și să iésă din conflictul atât de acut. De geaba nici el nu va scăpa. Décă numirea se face în acest chip, coaliția nu va mai fi în situația, ca să pună ea condițiuni de a primi séu nu. Décă domnitorul își va implini datoria constituțională, de a numi fără condițiuni un guvern din majoritate, coaliția nu va puté respinge o isbândă mare ca acésta sub pretext, că »acum să ne punem la tocmélă, căci eu nu primesc să formez guvernul, decăt sub anumite condițiuni: din contră ea trebuie să țin-tuiéscă schimbarea acésta mare și favorabilă, prin care se nulifică una din practicele cele mai desastroöse ale erei dualiste, și pe care imposibil ca însași coalițiunea să vré a o menține și pe mai departe.

Să desarmăm? Acum, când după sfortărea uriașă națională, putem fi aproape siguri, că vom isbuti cu limba de comandă? Décă prin limba de comandă vom dice, că am ajuns la țintă, acésta ar fi adevărata.

Cursul la bursa din Viena.

Din 28 Septembrie n. 1905.

Renta ung. de aur 4%	115 10
Renta de corone ung. 4%	95 90
Impr. cail. fer. ung. in aur 3 1/2%	87 30
Impr. cail. fer. ung. in argint 4%	95.90
Bonuri rurale croate-slavone	£6 95
Impr. ung. cu premii	219.75
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	166.25
Renta de hartie austr. 4 2/10	100.25
Renta de argint austr. 4 2/10	100.25
Renta de aur austr. 4%	119.45
Renta de corone austr. 4%	100.25
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	92.30
Losuri din 1860	160.25
Actii de-ale Banței austro-ungare	16.42
Actii de-ale Banței ung. de credit	785.—
Actii de-ale Banței austr. de credit	676.50
Napoleonori	19.11
Marci imperiale germane	117.37 1/2
London vista	239.87 1/2
Paris vista	95.35
Note italiene	95.45

Cursul pietei Braşov

Din 29 Septembrie n. 1905.

Bancnote rom. Cump. 18.96	Vend. 19.—
Argint roman	18.92 " 18.96
Napoleonori	19.06 " 19.10
Galbeni	11.20 " 11.£0
Marci germane	117.20 " 117£0

Lire turcesci	21.50	£1.60
Scris. fonc. Albine 5%	101.—	122.—
Ruble Rusesci	2.53	1.54

Preţurile cerealelor din piaţa Braşov.

Din 29 Septembrie 1905.

Măsura său greutatea	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	ti.
1 H. L.	Grâuul cel mai frumos.	13	—
"	Grâu mijlociu	11	20
"	Grâu mai slab	10	—
"	Grâu amestecat	9	—
"	Săcară frumoasă.	9	—
"	Săcară mijlocie.	8	—
"	Orz frumos	8	—
"	Orz mijlociu.	7	40
"	Ovăş frumos.	6	—
"	Ovăş mijlociu	5	20
"	Cucuruz	10	40
"	Mălaiu (meiu)	13	—
"	Mazăre.	15	—
"	Lințe	45	—
"	Fasole	22	—
"	Sămēntă de in.	24	—
"	Sămēntă de cânepă	16	—
"	Cartofi.	2	40
"	Măzărliche.	—	—
1 kilă	Carne de vită	1	20
"	Carne de porc	1	28
"	Carne de berbec.	—	80
100 kil.	Său de vită prospēt.	40	—
"	Său de vită topit.	62	—

Deschidere de Cafenea.

Am onorea a aduce la cunoscinta Onor. public, că **am cumpărat „Grand Café Elite“** dela unchiul meu D-l Moritz Malcher, și **Duminecă în 1 Octomvrie 1905 o voi lua asupra-mi.**

Imi voi da totă silința ca prin serviciu prompt, **beuturi bune și prețuri moderate** se corēzpond cu consciențiositate tuturor cerințelor On. public.

Atrăgând atențiunea asupra încăperilor bine ventilate, și poziția favorabilă a localului, mă rog a mă onora cu aceeași încredere, ca și pe unchiul meu și a mă sprijini în noua mea poziție.

Cu totă stima

Julius Wächter,
Cafetier.

1—2.1870.

Cruce seu stea duplă electro-magnetică

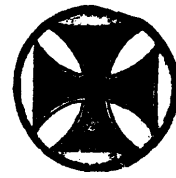
Patent Nr. 66967.

Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

Vindecă și invioreză

pe lângă garanție.



Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă bo-

se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunei sângelui, anemie, amețeli, țuituri de ureche, bătăie de inimă, sgărçiri de inimă, asmă, auđul greu, sgărçiri de stomac, lipsa poftel de mâncare, recea la mâni și la picioare, reumă, podagră, ischias, uđul in pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor bóle, carl la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — In cancelaria mea se află atestate incurse din tóte părțile lumii, carl prețuesc cu multă mire invențiunea mea și ori-cine póte examina aceste atestate Acel pacient. care in decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde orice încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis s'ese confundat cu aparatul „Volta“, de óre-c „Ciasul-Volta“ atât in Germania cât și in Austro-Ungaris a fost oficios oprit, fiind nefolositor. pe când aparatul meu e in genere cunoscut apreciat și cercetat. Deja iestinatatea crucii male electro-magnetice o recomandă indeosebi

Prețul aparatului mare e 6 cor.

Pretul aparatului mic e 4 cor.

folosibil la morbari, carl nu sunt mai vechi de 15 ani.

folosibil la copii și femei de constituție fórtē slabă.

Expediție din centra și local de vëndare pentru țērá i streinătate e.c.

MÜLLER ALBERT, Budapesta,

V. Strada VADÁSZ 42 A. / E. colțul strada Kálmán.

A V I S!

Im iau voia a aduce la cunoscinta Onor. public, că **am luat asupra-mi**

Restaurația dela „Villa Kertsch“,

și la **1 Octomvrie o voi deschide** cu un **concert** al unei capele naționale plăcute, pe lângă o **buatārie** escelentă și **beuturi bune**, pui la vëndare și renumita **BERE „Dreher-Export-Märzenbier“,** à la „Schwechat“.

Apelând la sprijinul On. public in noua mea intreprindere, asigur că imi voi da totă silința, că cu **māncări și beuturi bune** se-l mulțumesc.

Cu totă stima

Mathias Weber,
restaurater.

1—2.1871.

Copiiilor precum și adulților un neprețuibil dar dumnezeesc!

Izvorul „GLORIA“ de Arkos

in fer și lithin-hydrocarbonic fórtē bogată

apă minerală medicinală

de un efect miraculos, necauđand iritațiunii de sange și unflături la stomac, ca cele mai multe ape minerale pré concentrate in acid carbonic liber și in sāruii mineralice.

(Autorisată oa apă medicinală prin decret ministerial intern Nr. 401—1905).

Apa minerală „Gloria“ este un **remediu de cură fórtē prețios**, care stārnesce pofta de mâncare și inlesnește mistuirea de minune, promovēdă secrețiunea udului și acréla udului, in mod frappant și influențēzā membrele slegmatice ale organelor respiratōre, circulațiunea sângelui și activitatea nervilor intr'un mod surprindetor.

Tot așa și pentru copii in ori-ce etate este apa minerală „Gloria“ deasemenea o **beură fórtē prețiosă**, dorită instinctiv de dīnșii, care favorizēzā sārntății lor in modul cel mai imbucurător.

Bēnt cu Șampanie, cu vin seu cu bere, apa „GLORIA“ va paralisa efectul amēților ale acestor beuturi mai ales asupra creierilor și a nervilor de multe-ori fórtē vātāmător, sub ori ce imprejurare.

Pe baza unui studiu fórtē minuțios mă simt deci obligat a publica, că ori și cine cātrā sine, pārinții însă și cātrā copii lor vor comite mai mult ca o neglijență, decât n'ar incerca efectul minunat al acestei naturală și intr'adevēr binecuvēntată apă minerală, care se manipulezā la izvor, — pe cât stā in puțința omenescă — cu cea mai deosebită severitate.

Deposit propriu in **Braşov, Str. aței nr. 6,**

(vis-à-vis de SCHWARZBURG),

unde se află cu schimbarea sticlelor:

o sticlă de un litru apa minerală „Gloria“ pentru 20 filleri,

„ „ „ 1/2 „ „ „ „ 14 „

Josef György,

administrațiunea izvorului „Gloria“ de Arkos.

49—0

TIPOGRAFIA

A. Mureşianu

Braşov, Tērgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provēdut cu cele mai bune mijlōce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus in pozițiune de a putē esecuta **ori-ce comande** cu promptitudine și acuratețā, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

REGISTRE și IMPRIMATE
pentru tóte speciile de serviciuri.

CĂRȚI DE SCIINȚA,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

BILANȚURI.

STATUTE.

Compturi, Adrese,
Circulare, Scrisori.

FOI PERIODICE.

Couverts, in tola mārimeea.

BILETE DE VISITĂ
DIFERITE FORMATE.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURI
și RESTAURANTE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI IN COLORI.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE

ANUNȚURI.

BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc in biuroul tipografiei, Braşov Tērgul Inului Nr. 30, in etagiul, îndērēpt in curte. — **Prețurile moderate.** — Comandele din afară rugām a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Braşov.